

## BellMate INSTALLATION

• 02

## Installation

- C

•

• 01

## BellMate INSTALLATION

E

## 2. AirTag INSTALLATION

EN



• 04 •

EN

## BelIM INSTALLATION

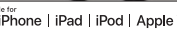
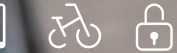
• 02 • **AirTag**  
INSTALLATION

D

• 04 •

DA

## DA



EN: Dear valued customer,  
If you need any missing or damaged items in the package, please don't hesitate to contact us. We are committed to providing you with the best service possible, and we will gladly replace any products that do not meet your satisfaction. Your happiness is our top priority, and we are here to serve you.

DA: Kære værdsatte kunde,  
Hvis du mangler eller har beskadigede varer i pakken, bedst muligt ikke med at kontakte os. Vi er forpligtet til at give dig den bedst mulige service, og vi vil gerne erstatte eventuelle produkter, der ikke lever op til dine forventninger. Din tilfredshed er vores højeste prioritet, og vi står til rådighed for at betjene dig.

SV: Kära värderade kund,  
Om du saknar några varor eller om något är skadat i paketet, tveka inte att kontakta oss. Vi är engagerade i att erbjuda dig bästa möjliga service, och vi ersätter gärna alla produkter som inte uppfyller dina förväntningar. Din glädje är vår högsta prioritet, och vi finns här för att betjäna dig.

DE: Sehr geehrter geschätzter Kunde,  
Wenn Sie irgendwelche fehlenden oder beschädigten Artikel in der Lieferung haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren. Wir sind darauf bedacht, Ihnen den bestmöglichen Service zu bieten, und wir ersetzen gerne alle Produkte, die Ihren Erwartungen nicht entsprechen. Ihre Zufriedenheit hat für uns oberste Priorität, und wir sind hier, um Ihnen zu dienen.

FI: Arvoisa arvostettu asiakas,  
Mikäli paketistasi puuttuu tai siinä on vaurioituneita tuotteita, älä epäröi ottaa meihin yhteyttä. Olemme sitoutuneet tarjoamaan sinulle parasta mahdollista palvelua, ja vaihdamme mielellämme kaikki tuotteet, jotka eivät täytä odotuksiasi. Asiakastytyväisyytesi on meille ensiarvoisen tärkeää, ja olemme täällä palveluksemme sinua.

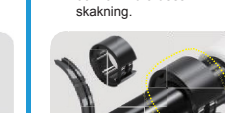
FR: Cher client précieux,  
Si vous manquez d'articles ou si des produits sont endommagés dans le colis, n'hésitez pas à nous contacter. Nous nous engageons à vous offrir le meilleur service possible, et nous serions heureux de remplacer tout produit qui ne répond pas à vos attentes. Votre satisfaction est notre priorité absolue, et nous sommes à votre disposition pour vous servir.

**SINOX**  
Sinox Europe A/S  
Tronsevej 11  
DK-9220 Aalborg

## BellMate INSTALLATION



1. Öppna BellMate och ta ut TagMate.

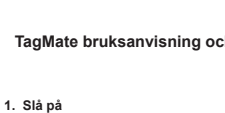


2. Tryck en gång i mitten av TagMat för att aktivera den.

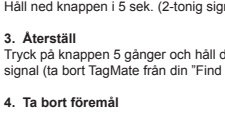


3. Montera BellMate på cykelns styre.

## AirTag INSTALLATION



1. Öppna BellMate och ta ut TagMate.



2. Tryck en gång i mitten av TagMat för att aktivera den.



3. Montera BellMate på cykelns styre.

## TIPS



1. EVA används endast för att installera AirTag och förhindra dess skakning.



2. Tunnare styren kommer att behöva gummiremsor och fästen för att installera BellMate enligt visat.



3. Om BellMate inte kan monteras stabilt, försök installera en rund fästare eller placera gummiremsan i ringlockans klämma.

## TagMate bruksanvisning och batteribyte



1. Slå på  
Tryck på knappen (lång signal)

2. Stäng av  
Håll ned knappen i 5 sek. (2-tonig signal)

3. Återställ  
Tryck på knappen 5 gånger och håll den sedan ned tills det låter en lång signal (ta bort TagMate från din "Find My"-app innan du återställer den)

4. Ta bort föremål  
Tryck på "Ta bort föremål" i appen (lång signal)

5. Spela ljud  
Tryck på "Spela ljud" i appen (13-tonig signal)

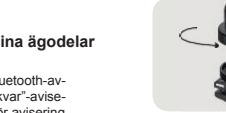


1. Öppna BellMate och ta ut TagMate.

2. Tryck en gång i mitten av TagMat för att aktivera den.

3. Montera BellMate på cykelns styre.

## BellMate ASENNUS



1. Öppna BellMate TagMate ulos.

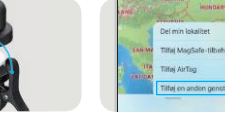


2. Tryck en gång i mitten av TagMat för att aktivera den.



3. Montera BellMate på cykelns styre.

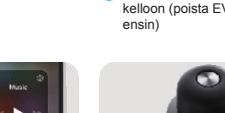
## AirTag ASENNUS



1. Öppna BellMate och ta ut TagMate.



2. Tryck en gång i mitten av TagMat för att aktivera den.



3. Montera BellMate på cykelns styre.

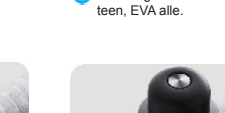
## VINKIT



1. EVA vähentää tärinää.



2. Tunnare styren kommer att behöva gummiremsor och fästen för att installera BellMate enligt visat.



3. Jos kelloa ei saa asennettua tukevasti, käytä pyöreää kiristintä.

## TagMate käyttö ja paristonvaihto



1. Virta päälle  
Paina napista (pitkä piippaus)

2. Virta pois  
Paina nappia 5 sekuntia pohjassa (äänimerkki)

3. Resetointi (nollaus)  
Paina painiketta 4 kertaa ja paina sitten pitkään, kunnes kuulet äänimerkin (poista TagMate "Find My" -sovelluksestasi ennen sen nollaamista).

4. Poista laite  
Paina "Remove item" (poista laite) "Find my" -sovelluksessa (pitkä ääni)

5. Äänimerkin antaminen  
Paina sovelluksesta "Play sound" (anna äänimerkki) (kuuluu 13 kertaa)

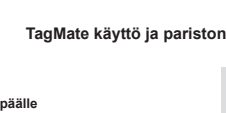


1. Öppna BellMate och ta ut TagMate.

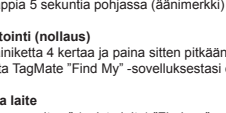
2. Tryck en gång i mitten av TagMat för att aktivera den.

3. Montera BellMate på cykelns styre.

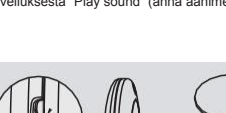
## BellMate INSTALLATION



1. Ouvrez BellMate et retirez TagMate.



2. Appuyez une fois pour allumer.

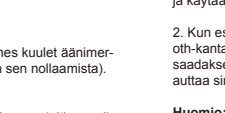


3. Montez BellMate sur le vélo.

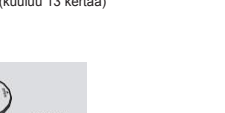
## AirTag INSTALLATION



1. Ouvrez BellMate et retirez TagMate.

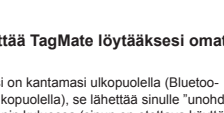


2. Appuyez une fois pour allumer.

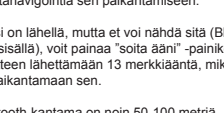


3. Montez BellMate sur le vélo.

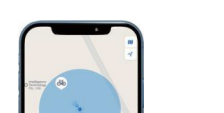
## CONSEILS



1. La mousse n'est nécessaire qu'en association avec l'AirTag



2. Les guidons plus fins nécessitent des anneaux en caoutchouc pour un montage correct.



3. Pour fixer solidement BellMate, utilisez les bagues en plastique et en caoutchouc.

## Manuel d'utilisation de TagMate et remplacement de la batterie



1. Allumer  
Appuyez sur le bouton (signal long)

2. Éteindre  
Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes (signal à deux tons)

3. Réinitialiser  
Appuyez sur le bouton 5 fois et maintenez-le ensuite enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un signal long (supprimez TagMate de votre application "Find My" avant de le réinitialiser)

4. Supprimer l'objet  
Appuyez sur "Supprimer l'objet" dans l'application (signal long)

5. Émettre un son  
Appuyez sur "Émettre un son" dans l'application (signal à 13 tons)



1. Öppna BellMate och ta ut TagMate.

2. Tryck en gång i mitten av TagMat för att aktivera den.

3. Montera BellMate på cykelns styre.

## Comment utiliser TagMate pour retrouver vos biens



1. Lorsque votre objet est hors de portée (au-delà de la portée Bluetooth), il vous enverra une notification "abandonné" dans l'heure (vous devez activer la fonction de notification pour "Abandonné"). Vous pouvez ouvrir l'application "Find My", sélectionner l'étiquette d'objet, voir votre objet sur la carte et utiliser la navigation directionnelle pour le retrouver.

2. Lorsque votre objet est à proximité mais que vous ne pouvez pas le trouver (dans la portée Bluetooth), vous pouvez appuyer sur le bouton "Émettre un son" pour faire émettre à l'appareil 13 signaux, ce qui vous aidera à le retrouver.

Note: La portée Bluetooth est d'environ 50 à 100 mètres, selon le terrain et les obstacles.

1. Lorsque votre objet est hors de portée (au-delà de la portée Bluetooth), il vous enverra une notification "abandonné" dans l'heure (vous devez activer la fonction de notification pour "Abandonné"). Vous pouvez ouvrir l'application "Find My", sélectionner l'étiquette d'objet, voir votre objet sur la carte et utiliser la navigation directionnelle pour le retrouver.

2. Lorsque votre objet est à proximité mais que vous ne pouvez pas le trouver (dans la portée Bluetooth), vous pouvez appuyer sur le bouton "Émettre un son" pour faire émettre à l'appareil 13 signaux, ce qui vous aidera à le retrouver.

Note: La portée Bluetooth est d'environ 50 à 100 mètres, selon le terrain et les obstacles.



1. Öppna BellMate och ta ut TagMate.

2. Tryck en gång i mitten av TagMat för att aktivera den.

3. Montera BellMate på cykelns styre.